

No 176

EXPLICATION DU
CATÉCHISME DU BAPTÊME.



Catechisme du BAPTEME



**MAISON DU SAINT-ESPRIT
MISSION CHINOISE
CHINESE MISSION
24, RUE DE LA COURONNE
QUEBEC**



MAISON DE SAINT-ESPRIIT
UNIVERSITE TORONTO
CHAPITRE DE MISSION
DE LA RUE DE LA COLLEGE
1827

天主降生後一千八百七十九年刊

進教要理

主教田類斯註

進教要理序

讀孔氏書。至朝聞道夕死可矣之句。而深歎其言之有旨也。蓋人生斯世。有三大端。皆不可不聞。卽是我從何來。我生何爲。我死何往。苟將此身心性命之大

道置若罔聞。惟汲汲於顧身家
謀生業。而忽焉身死。其死果可
乎哉。茲進教要理一書。所載皆
心性之真道實理。似粗淺而實
精深。誠須臾不可離之大道。普
世之賢不肖。皆當聞而信。遵而

行者也。况天主願普世諸人其
升天國。故其所諭教旨。所立規
誠。全與人之良知良能相契合。
決非強人以所難。人果不肯自
暴自棄。篤信力行。自然欲罷不
能。將不難輕易壞之。身家重不

滅之靈魂。藐一時之生業。圖永
遠之真福。舍末求本。登高自卑。
一心敬主。共躋聖域。如此聞道
而死。其死誠可矣。請卽以此編
爲求道之指南可也。

時

天主降生後千八百七十九年

孟秋之月

主教田類斯題於北京救

世堂





進教要理

問 你爲甚麼進教。**答** 爲恭敬天主。救自己

的靈魂。普世萬民皆係天主所造成。保存

人都該信認恭敬天主。爲報答其恩。死後

又能救自己的靈魂。升天堂。享永遠無窮

之福。**問** 怎麼樣恭敬天主。**答** 全守天主十誡。

遵行聖教會各樣規矩。天下萬民雖有不

然無一個人不曉得良心的規矩。是卽天

主所賦於人本性之光。使能分邪正。別善

惡以正人心者，而天主十誠，與此良心正理相合，故不獨奉教人當守，卽普世萬民皆該遵循，不然，卽是行逆良心之事也。○該知聖教會所定規矩，皆爲助人易守天主誠命之意。天主旣付聖教會以立規之權，並卽命人遵聽，故凡教友不拘老幼，皆宜謹守聖教各樣規矩，倘遇緊要正故，或得暫從寬免，其無故而守者，是逆天主聖命，因不以聖教爲母。問你信天主麼。答卽不能以天主爲父也。問天主是誰。答造天地造神人。造

萬物的真主宰。

天主以其全能，從無中造天地萬物，而天地萬物

亦明明發顯有一個造他的主宰只看天上
的日月諸星如何美好從古至今週旋
運動絲毫不亂天下的山水草木飛禽走
獸五穀百果死而不缺用而不少生長各
依其時從此看來便知道有一座好房舍就
知道管的是真主宰比如看見一佳城便知
知道道是一個巧匠人所修進一佳城便知
有官治理如何這樣美好的天地萬物沒
有一個造他的主宰常常經營保存呢○
天主造成天地萬物用了六日之工第一
日主命有光光即應命而發又造絕頂高
天無數天神並混沌水地且分光於暗以
別晝夜第二日分明混沌造成諸天第三
日分地高者爲山低者爲海並命地發生

草木五穀百果第四日除絕頂高天奇光
之外又於諸重天內造日月星宿照耀下
地以分年月時節第五日造水內魚鼈等
類及空中各樣飛禽第六日造六畜昆蟲
各樣走獸天地齊備之後天主卽造元祖
男女二人而賜以享用世物之權第七日
是天主造萬物完畢歇止其工之日乃命
世人此日停止俗務守瞻禮爲記念天主
造物大恩因此歷代奉教之人此日遵命
停工爲記念感謝天主造物之鴻恩以上
所說造物之工俱載古經第一篇此古經
係天主親自默示古聖所傳以教世人得
知天地之來歷又爲證己乃萬物之眞主
○天主一命頃刻能造成萬物而所以用

六日之工者、一欲使我等有六日之工、爲治肉身之事、第七日罷百工、爲理靈魂之務、以表在生勞苦一世、死後歇於天堂、永享眞福、二欲顯其造與不造、全由自主之權、蓋天主本性自有永遠無窮光榮、福樂美善、所以造成天地萬物、獨爲顯己本性、的全能於外、但造與不造、其全能榮福、常常如舊。

問

天主是神不

是神。**答**是無形無像的純神。

無形無像、就是肉眼看不

見、明悟發不出來的神體、雖然看不見、而有天地萬物、至大至明的憑據、教人知道、比如看見人的子孫、雖未見其人、之宗祖、不能說那子孫沒有宗祖、今見天地萬物、

美好、不見天主、難道就沒有一個造成掌管至尊無對、至大無比、至高無上的純神眞主。**問**天主有父母所生沒有。**答**沒有。父宰麼。**問**天主是怎麼樣有的。**答**天主無母所生。**問**天主是怎麼有的。**答**天主無始無終。是自有的。未有天地神人萬物之主也、無始、是沒有起頭、無終、是沒有盡時。天地開闢之先、窮盡之後、永遠常有。因天主是萬物。**問**天主有什麼能。**答**有全能。曰的根源。**問**天主有什麼能。**答**有全能。曰能者、因天主造此天地萬物、不用材料、不勞心力、一命卽有、又能隨便造無數的天

地萬物、並沒有
造不來的物、

問樣樣的事情、天主都知

道麼。

答全知道。

曰全知者、因為知道人外
而所行顯然的善惡、又全

曉得人心內所隱藏的意
念、如同擺在眼前一般、

問天主是全善

的麼。

答全善的。

曰全善者、因為我們悔改
時、赦免我們的罪過、另外

還賞我們許多的恩典、為相幫我們容易

守誠、而走天堂之路、從此看來、可知天地

日月星辰、以及佛老、關帝、菩薩、太極、玉皇

等都稱不得為主、為神、因為都是紙畫泥

塑、木雕、死人之像、無才無能、無

問天主在

知無覺的、死物、何能護救世人、

那裏。**答**無所不在。處處都在。天主沒有不在的地方在

普世為發顯他的仁慈赦免世人的罪在

天上為發顯他的光榮福樂報答善人之

德在地獄為發顯他的**問**天主有幾個。**答**

威嚴刑罰惡人之罪。

只有一個。天地之主宰只有一個不能有一

國、只有一國君若一家有兩家主必難料

理家務一國有兩君國必大亂天地萬物

若有一二主掌管天地必亂。○凡說天地能

有兩主者皆因不知天主之本性也。天主

當全能無比至尊無對若謂天地有二主

試問二主是相等否若相等必有一樣

大的能一般大的知如何說得是無比無對的主宰更問二主能相減否不能相減則皆非全能能相減則可減者決非全能又如何稱得是天地萬物之大主設二主不是相等勢必一尊一卑尊者發命卑者受命受命者不得稱為主必然尊者爲天地萬物之真主爲萬民可欽可崇當謝當愛之大父也此理甚明不待智者而後決雖愚夫愚婦亦知之

問

一個天主包含有幾位

答有

三位**問**第一位的名字叫甚麼

答罷德肋

答費

解說聖父**問**第二位的名字叫甚麼

答費

畧。解說聖子。☉第三位的名字叫甚麼。☉
斯彼利多三多。解說聖神。☉聖父是天主
麼。☉是天主。☉聖子是天主麼。☉是天主。
☉聖神是天主麼。☉是天主。☉如此豈非
三個天主麼。☉不然。其是一性、一體、一個
天主。☉三位有大小先後的分別麼。☉無
大無小。無先無後。三位其是一能、一智、一

善一個天主。

天主三位一體畧比人之靈魂有明悟記含愛欲雖有三

司、只是一個靈魂、又可比之日頭、有日輪、日光、日暖、雖有三件、只是一個日頭、且無先後之分、一有日輪、同時卽有日光及日暖、天主三位亦然、並無先後之別、一有聖父、同時卽有聖子、聖神、所以聖父無始無終、聖子及聖神亦是無始無終、又非三個無始無終、不過是一個無始無終的全能天主、○全能者、天主聖父、而不曰全能聖子、全能聖神、因稱全能之名、屬於聖父、全智之名、屬於聖子、全善之名、屬於聖神、但實實三位、具一全能全智全善天主、故言聖父造天地、卽如言聖父聖子及聖神共

造天地一般，所以不可混位，亦不可分體。此是天主親自默示的深奧超性道理。因我們人明悟淺鮮，萬不能測度，待死後升天，方可通達天主三位一體的奧妙。今只知道道天主聖父從永遠常生其聖子，聖父聖子從永遠常發聖神，所以聖子聖神二位常生發於聖父，惟聖父不生發於別位。當堅信無疑而已。○所謂聖父生聖子，非如世人生子也，乃譬如人照鏡，而鏡內即生自己之像也。天主聖父從無始之始，明照自己之性，即生自己之像，但人之能力不勝劣弱，故其所生之像，非活像，不過虛像而已。天主全能而無所不能，故其所生之像，非虛像，乃實活像，與聖父同一性一

體卽所謂第二位聖子、聖父與聖子從無
始之始相愛卽發活愛、此活愛與聖父及
聖子同一性一體卽所謂第三位聖神○
聖父既生聖子、則爲聖子之原始、所謂原
始者、非有時刻大小尊卑之謂、不過如次
序原始之謂也、所謂與聖子同發聖神、亦
不過聖父與聖子爲聖神如次序之原始
也、並不是先有聖父、後有聖子、因三
位都是一體從**圓**三位中、那一位降生。**答**
永遠一齊有的。

天主第二位聖子降生。

在天主降生、非舊時
在天而後降於地。

天主無所不在、未降生前、亦在於地、降生
後、亦不離天、所謂降生、不過天主至尊無

對、結合於至賤之
人性、故謂之降也。

問天主怎樣降生。**答**

簡選童貞瑪利亞為母降生。

降生者、就是天主性、取人

性、兩性結合而成一人、如我們人無異、耶穌論天主性、有父無母、因為

是天主聖父

之真子、論人性、有母無父、因為是聖母瑪利亞之真子、

問天主降生

了、叫甚麼名字。

答叫耶穌。解說救世者。又

叫基利斯督。解說品位至尊貴者。

古教之國君登

基之日、以受聖油為國君之禮、凡受鐸德神品尊職、亦以傳聖油、而定其品位之聖。

今我主耶穌是萬有之大君萬王之總王
又是聖教無對之鐸德故以受聖油名號
稱之卽基利
斯督是也

問耶穌基利斯督是我等主

麼。**答**是我等主。**問**耶穌是天主麼。**答**是天

主。**問**耶穌是人麼。**答**真是人。耶穌一位內

其二性就是天主性、人性、三體就是天主
一、靈魂一、肉身一、但其位獨一、並無二位
二性不能分其位一位不能雜其性而變
化爲一體故真爲天主亦真爲人雖是天
主及人然其是一個耶穌譬如**問**耶穌怎
人之靈魂與肉身共成一人也

麼是人。**答**有靈魂。又有肉身。故此是人。**問**

耶穌怎麼是天主呢。**答**有天主的本性本

體。故此是真天主。耶穌是真天主，因為是三位內第二位聖子與

聖父聖神共是一性一體一個天主。**問**耶穌的聖母是誰。**答**

聖母瑪利亞。**問**瑪利亞是童貞女麼。**答**真

是卒世童貞。**問**童貞女怎麼樣生耶穌呢。

答因天主聖神的全能。以聖母淨血成胎。

礙不着聖母的童貞。

蓋天主以己全能從

無而能造萬物故耶穌降生因天主聖神之工降孕於童貞之聖女不由人道以其淨血應命成胎且又無災而誕故生前產後仍舊常為童身如玻璃瓶受太陽之光其光出入毫無妨礙以表耶穌真為天主又足見奇而不見怪○曰聖神之工不曰聖父聖子之工者因降生之工屬於全善之情而稱全善之名屬於聖神故曰因聖神之工然其實降生之工是聖父聖子及聖神同行之工也至於合人性而為人者則又獨第二位天主也

也聖子

問

天主為什麼降生呢

答

為救贖眾

人的罪。**問**衆人有什麼罪。**答**有原罪。有本

罪。**問**怎麼是原罪。**答**原祖亞當遺下背天

主命令的罪。當初天主造人、用黃土造成

骨、造成一女、名厄娃、配爲夫婦、傳生人類

此二人乃天下萬民之原祖、天主與他們

各賦一永遠不死不滅的靈魂、實爲天主

之肖像、且有明悟、記含愛欲、三司以肖天

主三位一體、乃安置在一極美極樂之處

謂之地堂、無寒暑冷熱、無疾病災傷、不待

耕種、五穀自生、自長、無庸勞苦、田地自能

腴美、各樣飛禽走獸、亦聽其命、諸福全備

諸患盡無肉情平服更係長生不死壽至
滿期連身升天亦無憂愁怨怒之情安然
度生而享世福。○天主示之曰地堂中五
穀百果任汝取用但中央一樹果名曰善
惡果禁不許食倘若喫了此果汝二人連
後代子孫不但要受死還受許多極重的
刑罰嗚呼邪魔嫉妬原祖之福乃附蛇身
誘惑厄娃說你爲何不食此果厄娃答曰
天主禁我等食此果若食之我等必死邪
魔說決無此事因天主知道爾等不拘何
日一喫此果就像似天主一般能知善惡
厄娃遂起傲心想同天主一樣卽摘果食
之又送與亞當食亞當輕慢主命順妻之
意亦食之惜哉原祖二人安享地堂諸福

任食地堂之萬果、只此一果之禁、守之最
易、且彼當時聰明非凡、明知天主諄諄之
嚴命、並永遠之賞罰、皆係於此果、乃順魔
誘、傲貪主位、藐視主誠、膽敢犯命無忌、故
天主大彰義怒、除其原福、趕出地堂之外、
從此二人連及後代子孫、遭各樣患難、困
苦、如勞苦、耕種、天旱、水澇、各樣飛禽走獸、
不但不能聽人命、反加傷害、其明悟昏亂、私
欲肉情、攻擾、難於行善、容易爲惡、終身勞
碌、以致於死亡、而遺此種種原罪、重罰、與
萬世後代子孫。○正如皇帝發令曰、若有
人犯了某律法、犯法之人、連他後代子孫
都要負其重罰、後如有人犯此法禁、則後
代子孫亦皆受皇上預先所定之重罰、因

都是此犯人所生之後代也。如此推論，則原罪之理自明。○原祖父母已失地堂之福，二人苦心痛悔，求主矜憐。天主見其痛悔真切，卽許將來有一救世者，且責魔鬼曰：「因爾誘彼犯命，後有一女爲爾之仇，足踏爾首，其子亦爲爾敵。」此女指聖母也，其子指耶穌也。魔鬼誘一女以害世人，主選一女以救拔世人。問：怎麼是本罪？答：是各人本身自犯的罪。由三仇而來。

一、魔鬼。天主初造萬物之時，造了無數至美至善至潔之天神，超過世人。天主要賞他們在天堂享福，以顯揚其美麗之光榮。但天主先要試探他們聽命與否，而後賞

之、因天福原爲報其聽命之德、乃試探時
彼三分中有一分大發驕傲、犯不聽命之
罪、天主教義怒、立刻罰下地獄、受永遠之苦
因此失落天神本位、變爲魔鬼、而永作天
主之仇、至今受地獄之苦、常嫉妬世人、不
喜人升天、補其空位、所以常誘惑我們、犯
天主教命、死後下地獄、同他受永苦。○二
肉身、天主教造人、靈魂爲主、肉身爲奴、肉身
原當聽靈魂指揮、行善立功、乃肉身之私
慾、偏情、每逆靈魂之命、故肉身爲靈魂之
仇。○三、世俗牽連、到處都有、奉教人在外
教人中、如同一葉孤舟、浮沉海面、風波搖
蕩、無刻不險、多有毀謗善功者、譏笑熱心
者、况一切異端邪說、不免混淆、無從辯明、

至榮華貨利、明知虛假、不免呈索、卽如親戚朋友、一派浮文俗禮、往來交接、亦不免分心犯罪、故世俗亦爲靈魂之仇。

問耶穌怎麼樣救贖了

衆人的罪。**答**甘心受苦受難、被釘十字架

上死。

受難受死、不過是耶穌的人性、因天主性自有無窮光榮、斷然不能受傷。

○原祖犯罪的後頭、天堂之門緊閉、無人能入、天主矜憐普世、第二位聖子親身降世、救贖萬民、生於如德亞國、其時寒冬、在白冷郡城外、破馬棧內誕生、居世度日、常受勞苦、至三十歲時、纔傳教四方、於各府州縣鄉村等處、周流訓誨、簡選宗徒十二

位常勸世人以謙遜仁愛良善忍耐輕看
世俗財帛恭敬天主在萬有之上及愛人
如己更顯無數聖蹟發明實爲天主眞子
如命病者愈癩者淨癱者行聾者聽瘧者
言死者復活平風靜浪驅逐邪魔及上天
下地的諸物沒有不聽其命者惟掌教及
學士惡其指責太甚常常嫉妬謀殺○耶
蘇到了三十三歲明知受難之期已至乃
進山園祈禱天主聖父那時惡徒茹達斯
領着官兵惡黨至山園將耶穌交付他們
惡衆把耶穌拏住解至蓋法及亞納斯教
首跟前任意譏笑凌辱唾面打嘴復送於
比辣多衙門妄證多端欲強定其死案耶
蘇總不出一言比辣多柔懦難以平服衆

人鞭打茨冠之後，終斷十字架死刑。○耶穌死時，天昏地震，日月失光，墳墓自開，石相觸碎，萬物慘傷，明顯受難者，是造物真主宰，且救贖一事，不但有如是憑證，即天主亦早默示先知聖人，件件預錄於書籍流傳普世，至今可覽。論耶穌全能，誰能致之於死，因為補償天主公義，又為救脫衆生於魔鬼之手，故此甘心受苦受死，總不推辭。

問耶穌死後，肉身埋葬了沒有？**答**埋葬

了。**問**耶穌死後，他的聖靈魂往那裏去了？

答往靈薄古聖所去了。**問**去那裏做什麼？

答救古聖人的靈魂。

古聖人死後，靈魂不能即入天堂，等候救

世者降來，引領上升。其聖靈暫住之所，即靈薄是也。

問耶穌死後復

活了沒有？**答**死後第三日，從死者之中，自

己復活了。

耶穌死後，他的肉身雖葬於石墓，其靈魂雖往靈薄，但天主性

總未離開他的靈魂肉身，所以同

問耶穌

在古聖所，亦同在墳墓，以待復活。**答**耶穌

升天了沒有？**答**復活後第四十日，升天，坐

在天主聖父的右邊。天主耶穌死後第三日，乃是主日，用自已

的全能復活、又爲堅固宗徒們的信德、現
其五傷、又爲證其復活者、實係耶穌的肉
身、於復活後四十日內、屢次顯現、五百多
人、親見親聞、亦屢次與宗徒們同行同談
安、慰其心、又親自定立七樣聖事之蹟、命
宗徒們分行天下、傳教四方、信從者、皆付
之以聖洗、至第四十日正午時、於阿里瓦
山、在一百二十人面前、帶領古聖人靈魂
一齊升天、坐於天主聖父之右、○論天主
純神無形、本無左右之分、今說坐於右邊
是指耶穌天主之性、與聖父同體同性同
尊、同貴、均享無窮之福、論其人性、只有天
主在上、然所享之榮位、萬萬超諸天神聖
人之座位、所云坐者、是永遠安穩之謂也

問 耶穌升天去了。還來不來。答 日後世界

窮盡還從天上降來。問 降來做什麼。答 審

判生死者。世界終窮之時。天昏地震。日月

皆燬。天神乃吹號器。喚萬民復活。那時因

天主全能。不論教內教外。死者一齊立刻

復活。聽候審判。耶穌乘雲降來。光榮至極。

十字聖架燦於空中。天神擁扈。赫赫威嚴。

不寬不饒。即將各人大小善惡。明示於

衆人共知。以顯天主賞罰。至公至義。問

審判有幾樣。答 有兩樣。問 那兩樣。答 私審

判。公審判。☉怎麼是私審判呢。☉人的靈

魂一離了肉身。就獨自到天主臺前。聽審

判。有功的受賞。有罪的受罰。☉世人一死。他

就到天主臺前。聽審判。而受善惡賞罰之

報。或升天堂。或下地獄。這是定而不移的

理。並不是六道輪迴之謬也。☉設托生一

事。是真他必記得以前所附何身。所造何

罪。故今應受托生牛馬豬狗之罰。以補前

罪。使其改過自新。今人誰記得自己以前

曾爲何物。所行何事。況且開闢初時。只有

男女二人。卽輪迴亦必托生男女二人。並

且

不能一人托生百千萬億，而前世人少。今世人多，皆從何物托生來？禽獸亦然。所以輪迴之妄，不必細說。其謬自見。○私審判已畢，其靈魂潔淨無罪者，直升天堂，享無窮之福。或有小罪，而補贖未完者，必往煉獄，待煉罪補完，後纔升天。其有重罪，而未得赦者，直下地獄，受無盡之苦。

問

人的靈魂是什麼？**答**是

眼看不見的神體。

人有五官，眼看萬物，能識黑白真假，耳聽五音，

能別喜怒哀樂，口嘗百味，能知酸辣苦甜，鼻能嗅手足能運動，這些能幹，都不是肉身的能幹，因為肉身本性是死物，不能有如此奇妙的行為。請看人之死後，他的耳

目口鼻手足、不但無用、且遂朽壞腐爛、所以見人五官、那樣奇妙的運動、就知肉身內、定有一個結合的神體、名曰靈魂、發此妙用。○靈魂有三司、就是明悟、記含、愛欲。雖分三司、實是一個靈魂。若依世俗所說、人有三魂、則人生死皆有、大難、因為三魂總不能意念相同、或一魂要這樣、一魂要那樣、一魂要做、一魂不做、是三魂彼此爭鬪、其人身內、豈不煩亂、何能辦得成事。此係人活時、所有之難、至於死後、禍福之分、受、則更有大難、比如謂一魂守靈位、而享祭奠、一魂守墳墓、而受孤悽、一魂托生、而受賞罰、是禍福勞逸、大不相同、誰肯讓安逸、誰肯受苦楚、三魂之說、既不合於理所

以一人只有一個靈魂萬不能有三個○
世人不知三魂之來歷故而亂言所謂三
魂者乃世間之魂有三等下等謂之生魂
卽草木之魂也能扶草木生長開花結果
傳其本類但不能飲食不知痛癢此魂全
賴土之濕氣濕氣一乾草木卽枯魂卽散
矣○中等謂之覺魂卽禽獸魚蟲之魂也
雖能使禽獸知覺飲食但不能推論義理
分別邪正此魂全賴本身之血氣若血氣
受傷禽獸卽死魂亦滅矣○上等謂之靈
魂卽吾人之魂也人在母胎之時卽受天
主所賦具衆理而應萬事能使人推論義
理分別是非邪正故謂之靈魂也此靈魂
包有生覺之能然不可謂之三魂譬之金

錢雖包有銀錢、銅錢之價、然非三錢也。此
魂不倚賴形體而生、亦不隨形體而滅。形
體雖壞、靈魂仍存不滅、所以當知我人類
肉身賤如禽獸、靈魂貴似天神、自古稱人
爲萬物之靈。

問

靈魂死不死。

答

靈魂不死。

不滅。

靈魂的本性、只願常活、常享榮福、因
爲是從常生、常活、無窮美好之天主、

賦來的、故此世上諸福、總不能滿其願望、

就便得了天下萬國、亦不能滿其貪、必須

還歸於天主、常生常活、無窮美好之內、方

能滿足其願、可見世福、真爲虛假、並非常

生靈魂所享之福。○人在世時、或善者受

苦、惡者享福、不足見天主賞罰之公、所以

死後、天主按其公義、必使靈魂常在、以受善惡的賞報。○靈魂本體乃精純的神體、非湊合而成、所以永遠不能朽壞散滅、此又自然之理也。知此三端、則靈魂之不死不滅、永遠常在也。明矣。

問 肉身死不死。
答 肉身有死

有壞。靈魂一離肉身、就死、就壞、但人之死亡、乃因原祖犯命之罰、而普世萬民、都是他的後代子孫、所以都該與他同受死罰。自古至今、無一人可免。蓋人有生、必有死、這是一定的理、但死之遲早、乃天主預定密期、人不得知。今世人無不畏死、却不預備善死、哀哉。多有人妄貪逸樂、榮華、體面、財帛等儼若常生於世者、正在

不想之時其死猝至而妄貪之福皆散如烟可不慎哉生時痛改前惡恒心修德立功視己如將死之時斯乃預備善死之良法也讀者勉之

問

肉身死了

還復活麼

答

還復活

問

什麼時候復活

答

天地終窮的時候死過的衆人一齊復活

肉身死後雖變成灰土到那時候因天主全能其灰土仍舊化成原身與本靈魂相結復活成原舊之人凡在世不論禿瞎癱跛及一切不齊全之人復活後都成齊全的身體亦無老幼強弱的分別皆成壯年人之像貌再不嫁娶全無淫慾不復傳生

兒女、但善人的肉身復活、天主賞他四樣
奇妙大恩、第一大發光輝、第二永不能受
傷、第三輕快如神、神第四透堅無阻、**問**復活起來的人往那

裏去。**答**都到天主臺前聽公審判。**問**怎麼

是公審判呢。**答**天主在眾人面前審判各

人的善功罪過。善者。靈魂肉身。同升天堂。

享無窮之樂。惡者。靈魂肉身。同下地獄。受

無盡之苦。雖然私審判賞罰已定、但天主定下公審判、其故大畧有三、一

因人所行的善惡，是靈魂與肉身同行，但靈魂如主，肉身如僕，而善惡之行，原係靈魂主使，肉身不過爲之輔助，所以私審判時，先賞罰靈魂，至公審判，靈魂肉身同受賞罰。二、因在世時，或善人受苦，惡人享福，世人多有疑惑，天主不公者，公審判時，顯其公義於萬民之前。三、因人善惡，在世難以決斷，或似善非善，或似惡非惡，公審判時，萬民善惡，皆顯於衆人共知，以彰其實。○當知公私審判之嚴，實係難當，蓋人有受恩之時，必有受判之時，但受審判之慈嚴，全在每人善惡決定。天主公義，無善不賞，無惡不罰，赫赫威嚴，明照人心，微善微惡，絲毫不忘，善者蒙天主慈愛，稱爲義子。

得聞喜樂福音、賞之以永福天堂、惡者、聞
天主怒聲、如暴雷震耳、罰之以永苦地獄、
善惡兩判、世人必處其一、亦
無一人能逃厥案、讀者鑒之、**圖**聖教會是
什麼。**答**是吾主耶穌親自立的。普天下奉

教人共成一會。猶如一身。

天主既造天地萬物爲人肉身

享用一定也。立聖教以訓人之靈魂。故上古開闢之初。多位聖祖。得受天主默啟。道理口傳子孫。中古之時。天主頒付十誡。命聖每瑟筆之於書。迨後。天主聖子耶穌躬親降世。定立聖教會。口授各端道理。命宗徒遍傳天下。耶穌升天之後。宗徒領命分

行天下以天主正教訓誨萬民故地雖有
西洋東海之別而聖教之道之規之禮之
人普天下皆同一樣其成一會猶如一身
直傳至世末者也○人有靈魂肉身二
聖教會亦是如此其靈魂者乃聖神恩寵
信望愛等德是也其肉身者乃道理聖事
神牧是也凡義德之人、心內有聖神恩寵
信望愛諸德外又遵行所信敬領聖事順
聽神牧是皆聖會之靈魂肉身也又有熱
心保守教規心存聖德而尚未領聖洗者
亦可謂聖會之靈魂若犯有大罪之人尚
未悔改心內無聖神恩寵外雖行如教友
而無其實德只可謂聖
會肉身之腐肢而已

問誰是聖教會的

首。圖現在看不見的。是天主耶穌。看得見

的。是接聖伯多祿位的教化皇。

聖保祿宗徒說吾主

耶穌捨身致命以成其聖教會蓋吾主耶穌傳教時一有宗徒門弟信友等奉從其教即連合之使成一會猶如一身但人之身必常有首如國必有君家必有長也聖教會之君之長之首即是吾主耶穌恒從天堂照顧生活聖教會而不離又因我等皆是有人形之人在世之時必當有可見可親之元首故耶穌於升天前特立聖伯多祿宗徒接其位以為聖教會在世可見之元首曰爾名伯多祿譯言磐石我於斯

石上、建吾聖教會、爾當牧我神羊。耶穌此言、明指聖伯多祿、及後世接續伯多祿之位者、有管理普聖教會之權也。○聖伯多祿、既為教宗、奠定座位於羅馬、為普聖教之宗、接其位者、皆為羅馬主教、是以我等聖教、又稱為羅馬教會、因其有形可見之元首、接續伯多祿之位、以代耶穌之權者、皆在羅馬故也。○聖教會與

別的會、有什麼分別。答：聖教會是至一至

聖至公。從宗徒傳下來的。與別的會大有

分別。論聖教會之至一、天下萬國、雖語言

風俗、各不相同、但凡信德的道理、處

處

處一樣、永不能錯、亦不能改變、故謂至一
○論聖教會之至聖、其故有三、一、立聖教
會者、乃天主耶穌、萬聖萬善之根源、二、因
教中規誡、聖事七跡、皆係去惡為善、領佑
成聖之事、而其所有道理、亦係至真、至正、
至全、而無不聖者也、三、因此教會內、所出
致命、苦修、隱修、顯修、童身、聖人、聖女、不勝
其數、又顯多多靈奇聖蹟、以徵其聖也、○
論聖教會之至公、因為聖教會、不是一方
一國的私教、乃天下萬民、俱當遵守的公
規聖禮、所以遍傳普世、使各方人民、都得
信認真主、救其靈魂、升天、故謂至公、○論
聖教會、從宗徒傳下來的、因為聖教會、所
有各端道理、皆自宗徒傳來、直到如今、從

未更改絲毫、又其掌管聖會、教皇之聖品、神權、尊位、都從宗徒時起、按天主耶穌所付正權、世世代代、接續至今、不絕、故謂宗徒傳下來的、○近來多有異黨、自謂與羅馬教會無有分別、其中最著、是自稱為耶穌教者、其教始於天主降生後一千五百一十七年、往往誘惑愚樸者曰、天主教、耶穌教、毫無分別、而不知其懸殊、如天壤也、試畧言之、一、我等以聖教會之師訓為信德之定衡、故信德道理、恒歸於一、彼等不遵聖教會之師訓、惟據聖經、而其解經、則又各任己意、師心為說、故其信德、人各不同、二、我等敬遵羅馬教宗、代耶穌之位者、以為教眾之總牧、元首、彼等不認羅馬教

宗則無元首、無總牧、紛紛無統、有以其主
教爲首者、有以其鐸德爲首者、有以其國
王國后爲首者、亦有毫無所歸而茫然於
歧途中者、三、我等有耶穌所立七聖事之
迹、以養靈魂、彼等有何聖事、其聖事、其有
幾件、况彼黨亦彼此不同、此所是者、彼或
非之、彼所是者、此又非之、竟有僅存領洗
之粗跡者、四、我等敬愛天主聖母瑪利亞、
尊敬聖人、及諸聖之遺骸、又爲亡者祈求、
彼等則侮慢聖母瑪利亞、棄諸聖之遺
骸、訕笑爲亡者祈求之善功、尙有多端異
於聖教者、不能盡述、可見彼名耶穌教者
與吾天主教、聖教大不相同、其分別、猶頑銅
之與精金、豈可同日語哉、○至若細論其

黨並不足稱爲教會。所謂教會者，乃同信一般道理同行一般敬禮同有一般聖事之人相合於一以欽敬天主者也。而彼黨則曰：人各信其所信行其所行以事天主可矣。則是彼等毫無連貫而不一何得稱爲教會哉。無怪乎今日之耶穌教者千百其支互相駁斥遂致不復成爲教而僅成爲夥無所歸統各執己見相繼淪亡於歧途之中也。○其黨雖彼此不和而其攻排他教則同故彼黨中曾有自認者曰：我等之教無他惟務攻排他教而已。由此觀之要理所云：我等聖教會與別的會大有分別不誠。聞聖教會。有赦罪的權柄麼。答有然乎。

赦罪的權柄。圍在什麼時候。赦人的罪。答

一樣在授洗的時候。一樣在解罪的時候。吾主耶穌升天之前，面諭宗徒云：爾等往誨萬民，教以各端道理，與付聖水，因父及子及聖神之名，信而領洗者，上升，不信者，則永墜，故誠信而領聖洗者，其靈已蒙超性之恩，可獲天上之福，然而人心軟弱，魔誘多端，易陷於罪，吾主耶穌深知而憐憫之，故又立告解聖事，付宗徒以赦罪之權，曰：爾等在世所赦之罪，我在天亦赦之，爾等所不赦者，我在天亦不赦也，是以聖教會，有赦罪之權，詳見告解要理。○這告解

聖事爲我世人生時死候所施之安慰神
樂不能言盡試思人於告解之後鐸德代
耶穌之權慰之曰汝誠獲罪而罪亦重矣
然而勿失望也因爾痛苦我以耶穌所付
之權赦爾所犯諸罪安心謝主大恩可也
一聞此語其心安神慰可勝言哉彼隨異
黨之教者不得聞此妥實安慰之言也生
時多罪良心不安無人因天主之名赦而
慰之死時將到天主臺前受審判無所持
以自慰惶恐更難言述惟聖教會蒙天主
立此聖事付此神權以除靈魂之病以救
靈魂之急以作人心之慰實乃教衆之鴻
福也

聖教中人的善功能彼此相通否

答

能彼此相通。我若行了善功。別人也有分。子。若別人行了善功。也有我的分。子。聖教會但凡所有的善功、功勞、俱能彼此相通。因聖教會計分三處。一在天堂。名曰得勝會。就為真福之天神聖人聖女。常常祈求天主。為我們世人。又為救拔煉獄靈魂。早賜安所。一在煉獄。名曰苦煉會。就是天主憐愛煉罪靈魂。允准諸天神聖人聖女。併我們世人的祈禱。減免其罰。一在此涕泣之谷。名曰與三誓交戰會。就是我們在世之教友。戰勝誘惑。忍受艱難。堅守規誠的善功、功勞。不但彼此相通。又能獻於天主。

臺前爲救煉靈亦能求天堂諸天神聖人
聖女代我們轉求而倚之爲主保然此聖
教會雖分三處實係上下相聯總歸一
天主聖教會故謂之諸聖相通功。問犯
了大罪的人也還相通功麼。答不能全相
通功了。若妥當告解了或發了上等痛悔。

還能全相通功。

何謂不能相通功曰普天

下聖教會如一株樹奉教
之人如百幹干枝皆分根上之津液方能
生活開花結果不能相通功之人猶如枯
槁之枝津液不通故不能分聖教會相通
功之恩也。○有自除已通功之人如不肯

遵服教化皇者、固執不信聖教、所明定各
端道理者、在人前背教者等。○有教化皇
主教、能隨時除通功之人、如辱害有神品
者、故意焚人房屋者、與人爭鬪拚命者、並
相助者、霸佔聖教之財物產業者、結親有
阻擋之故、先不求寬免、膽敢成婚者、強逼
別人成婚者、捨親者、及相幫者、打胎、或故
意墮胎者、等此、乃畧載其餘多端、不及細
述。○凡教中人、若經教化皇、或主教、明明
革除了他、與通功之友、不但他本身受此
罰、卽後與彼來往之友、亦革除了通功、倘
要復還通功、必須求寬免、真心痛悔、定改
妥當、告解、盡力補贖、否則不
能全得諸聖相通功之恩也。聞你全信聖

教會中各樣道理麼。**答**全信。**問**爲什麼緣

故全信。**答**因爲聖教會信德的道理。都從

天主聖神保護默啟來的。永不能錯。故此

全信無疑。**問**你全信了聖教會的道理。盼

望的是什麼。**答**盼望天主的仁慈。看耶穌

的功勞。賞我享天堂的真福。原祖犯命上

天門開塞不但染罪之人萬難自救卽如
天神亦無法平息天主義怒皆因神人之

進教要理

德能有限也。夫以至卑之人，獲罪至尊，雖一命之違，實有無限之惡。天主公義之德，不能白赦人罪，幸賴天主至仁之德，不忍吾人終墮永獄。許以親來救贖，至期耶穌降生，將萬民之罪，一身承任，願將己體裸懸於十字架，以上息天主義怒，下贖萬世之愆。方開再新之路，足見天主仁德至矣。若不補而赦，則與天主尊嚴等德相違悖。罰而後補，補而後赦，纔與天主諸德相稱。蓋耶穌一位含二性，論人性，係原祖後裔，能受苦難。論天主性，爲聖父真子，所受之苦，有無量之功。故能調和天主諸德，代人贖罪。○若論天堂之福樂，實係難以形容。雖聚普世萬萬福樂，以比之，難比其兆。

中之一、蓋世上的福樂雖多雖大、總是不
全、亦不長久、若是享得時候過多、更覺厭
煩、如此虛偽、人尚盡力貪慕不已、若天堂
係、天主發顯榮光之所、天神聖人、歌樂讚
頌、彼此皆發榮耀華麗、彼此慶賀、無憂懼
無厭倦、無貪求、其願望永長充滿、滿不生
厭、恒愛其美、恒樂其味、恒和其體、故曰美
哉、天堂安怡、真無可比之福域也、世人爲
何、不盡心勉、**○**你若不信、這個道理、怕的
是什麼、**○**怕辜負天主大恩、罰我受地獄
的永苦、地獄之苦、無言可言、總歸二苦、一
覺苦、一失苦、覺苦者、卽是惡人靈

魂肉身內外所受猛火刑罰之諸苦也。世上微火暫燒一指，尚不可忍，况地獄無情猛火，內外通燒，永遠不熄，如何受得？且並有許多刑罰，慘酷至極，切齒啼號，恨已怨人，又有魔鬼加害惡人，咒罵。○失苦者，卽是惡人，既下地獄，失落萬善萬美之天主，永不能見其面矣。失去萬福萬樂之天國，永不得享矣。失落至仁至慈之聖母，永不

能得其保護矣。失落最美好之天神聖人，永遠不能相交矣。又迴思自己沉淪於地獄，苦海萬世萬年，永無休息，再無逃脫。此覺苦失苦，真是無可比也。哀哉！惡人所受之劇苦，所發之憂悶，筆舌難詳。其萬分之一。○要明失苦之慘，當知人在世時少想

天主一死之後，不思別事，惟思天主如孩
思母，不得其母，必定憂哭不止，所以惡人
在地獄，雖不受別苦，只不得見天主，此苦
已是無言可言，况又有無窮之覺苦，其苦
何可言哉。嗚呼，永之一字，可思可驚，設以
細米貯滿天地之間，每過萬年，鳥啄一粒，
再過萬年，復啄一粒，如此雖然長久，然亦
有啄完之日，啄完之後，地獄之苦，仍與起
初無異。

○

你既盼望天堂，害怕地獄，願恭敬

天主，救己靈魂，該盡什麼本分。

○

該棄絕

各樣異端，痛改各樣毛病，全守聖教規誡。

學習教中道理。並要緊經言。凡與天主聖

之事謂之異端。故拜各樣菩薩、燒紙、錠、祭、
祖宗、供邪神、迎會、算命、風水、擇日等異端、
都該棄絕。因為至尊天主、只有一個、奉事
天主之聖禮、亦只有一樣、永遠真福天堂。
只有一處、救靈升天之路、亦只有一條。凡
隨左道、錯路而行者、不能到得天堂也。○
天主造了人、有靈魂、肉身、二、分、故人亦當
以己靈魂、三、司、肉身、五、官、奉事天主、就是
痛改自己驕傲、嫉妬、貪吝、忿怒、貪饕、迷色
懶惰、各樣的毛病、全心愛慕天主、謹守天
主命令、規誡、盡力學習聖教的道理、經言
全意、效法耶穌、背著自己的十字架、行修

德立功之路如此至終必
能救靈升天勉之慎之



進
參
要
理



